

**Zwei**  
Freudewörter für den Herbst und den kommenden Winter

**Banff Briquettes**

Brennen Sie diese zu \$8.50 per Tonne und es wird schwer halten, das Köcheln von Ihrem Gesicht fortzubringen.

Telephone 62  
Whitmore Brothers  
Banff Hart-Kohlenhändler,  
Scarth Str.

**Regina.**

Auch an dieser Stelle wünscht der Courier all seinen Lesern und Freunden fröhliche und gezeichnete Weihnachten!

Am nächsten Sonntag Abend (2. Weihnachtstag) veranstaltet das Vergnügungs-Komitee des deutschen katholischen Männervereins einen geselligen Abend im Saal der kath. Kirche. Alle Mitglieder des Männervereins und überhaupt alle Statthalter sollen zu der Festlichkeit erscheinen. Der Eintritt ist frei.

Am Donnerstag und Freitag finden die Prüfungen in der Gratton-Schule hierüber statt und möchte Herr Principal Kramer die Eltern und Freunde der Kinder hiermit freundlichst erlöden, den Prüfungen beizuwohnen.

Wie wir erfahren, begaben sich Herr und Frau Lorenz Moser von Wheaton zu Besuch nach Bancrover. Wir wünschen glückliche Reise!

Letzte Woche kamen Dominik Meier von Ruhland und Karl Grad von Nord Dakota in Regina an. Sie begaben sich sofort zu Freunden in Sedley und Scott.

Herr W. M. Martin, W. P. kann letzte Woche wieder von Ottawa hier an, um die Weihnachtsferien in Regina zu verbringen.

Am Sonntag Morgen wurde das Cash Register aus dem Victoria Hotel gestohlen und geleert. Die Polizei fand das leere Register hinter dem McCarty Store. Der Strauchdieb ist noch nicht ermittelt worden.

Am letzten Freitag wurden Herr und Frau August Treber hier selbst durch die Geburt eines kleinen Sohnes hocherfreut. Mutter und Kind befinden sich den Umständen gemäß wohl. Am letzten Sonntag fand die Taufe in der katholischen Kirche statt und erhielt der kleine den Namen Johann.

Herr Treber möchte noch seine Freunde und Bekannte herzlich grüßen, namentlich Herrn Nagel in Odesa.

Wir machen unsere Leser und Freunde von Nah und Fern darauf aufmerksam, daß die Beträge für die Veröffentlichung von kleinen Anzeigen möglichst mit dem Auftrag einzuenden sind. Solche Anzeigen kosten 25 Cents der Zoll für eine Ausgabe. Wenn man einen Dollar mit einschickt, wird eine solche Anzeige je nach Größe 2 bis 4 mal veröffentlicht.

Wir empfehlen allen unseren Lesern, die Weihnachtskäufe in den Geschäften zu machen, die in Courier anzeigen. Alle diese Geschäfte wollen gerne deutsche Kundenschaft, sonst würden sie nicht im Courier anzeigen, und kann man dort auch alles finden, was man für Weihnachten braucht.

Wie wir hören, kaufte Herr Theob. Schmitz Herrn Job. Schmitts Anteil am Victoria Hotel. Es ist ohne Zweifel, daß das Hotel, das jetzt ganz unter Herrn Schmitts Leitung steht, immer größere Fortschritte machen wird. Wie zuverlässig Herr Schmitt war, daß Local Option hier eine Niederlage erhalten würde, ging daraus hervor, daß er gerade in der heißen Kampfszeit die Dampfheizung installierte. Jetzt ist das Hotel immer gemüthlich warm.

**Kirchliche Nachrichten.**  
Regina:  
St. Mary's Kirche (römisch-katholisch). Gottesdienst mit deutscher Predigt jeden Sonntag früh 9 1/2 und Nachmittags 4 Uhr Andacht.  
In der hl. Nacht findet um 12 Uhr die Winternachtsmesse statt. Am ersten Weihnachtstag um 8 Uhr stille Messe, 9 1/2 Uhr Hochamt mit deutscher Predigt. Am zweiten Weihnachtstag 9 1/2 Uhr Hochamt.  
Herr Vater Kapp hält am Sonntag Gottesdienst in Chamberlain und Herr Vater Stein in New Warren.  
In der lutherischen Kirche finden am Sonntag zwei Gottesdienste statt, morgens um 10 1/2 und Abends um 7 1/2 Uhr.  
Sonntagschule jezt Nachmittags 2 Uhr.  
Weihnachtsgottesdienste: Am 24. Abend, den 24. Weihnachtstag mit heiligen Tanchen und St. Bernier um 7 1/2 Uhr Abends.  
1. Weihnachtstag 10 1/2 Uhr Sonntagsgottesdienst mit Feier des hl. Abendmahls. Um 10 Uhr Beichte. Abends um 7 1/2 Uhr engl. luth. Gottesdienst.  
2. Weihnachtstag Weihnachts-Gottesdienst mit Abendmahlsfeier und Konfirmation der Kinder in Dinsley um 10 1/2 Uhr Nachmittags.  
Am Dienstag nach Weihnachten ist Weihnachtsgottesdienst mit Feier des hl. Abendmahls in Stouhildin und am Mittwoch nach Weihnachten in Arcola.  
Pastor D. Schmidt.  
Am 1. Weihnachtstag halte ich Weihnachtsgottesdienst Morgens um 11 Uhr in Chamberlain in deutscher Sprache, Nachmittags um 3 Uhr in englischer Sprache.  
Am 2. Weihnachtstag weiltich von Chamberlain.  
Am Renjehrestag Gottesdienst bei Wolfen.  
Missionar G. Kettner.  
Am kommenden Sonntag, Morgens 10 Uhr, halte ich, will's Gott, Gottesdienst in meinem Hause, Winnipeg Str. Sonntagschule gleich nach dem Gottesdienst. Jedermann ist herzlich willkommen. Auch auswärtige Kinder werden zu deutschem Schul- und Konfirmanden-Unterricht angenommen. Ich bin allezeit bereit, wo es gewünscht wird, Glaubensgenossen in Saskatchewan und anderswo mit Wort und Sakrament zu bedienen. Meine Adresse ist: Rev. G. Herrmann, Regina, Sask.  
G. Herrmann,  
ev. luth. Pastor.

**Saatgetreide-Ausstellung.**  
Von 23. bis 28. Januar findet in Regina die jährliche Saatgetreide-Ausstellung statt. Die Preisliste ist jezt zusammengestellt und weist gegen frühere Jahre bedeutende Minderungen auf. Es werden Baarpreise offeriert für Weizen, Hafer, Gerste, Mais, Kartoffeln, Korn, Weizen, Ackerbohnen, Bromgras, Alfalfa Samen und Acker-Melken. Jeder, der ausstellen will, kann es tun, wenn er sich direkt an die Ausstellungsbehörde wendet. Früher mußte das durch die Landwirtschaftlichen Gesellschaften geschehen. Die Provinz ist jezt auch nicht mehr in eine nördliche und südliche Hälfte geteilt, sondern das Getreide von der ganzen Provinz kommt miteinander in direktem Preiswettbewerb. Wer keine Preisliste bekommen hat und eine solche wünscht, schreibe an J. S. Auld, Direktor of Agricultural Extension, Saskatchewan. Die Preisrichter sind dies Jahr die Herren Professor, G. V. Bull, Minnesota College of Agriculture, Professor J. Pruden, Saskatchewan College of Agriculture, und C. J. Turnbull, Manager Steele-Briggs Seed Co., Winnipeg.

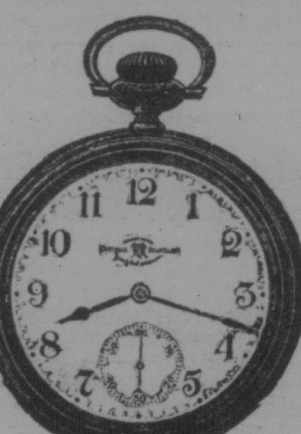
Am Anstich an die Seed Fair findet die jährliche Farmer-Konvention statt und zwar vom 31. Januar bis zum 3. Februar. Es ist ein sehr umfangreiches Programm für diese Konvention, die sehr interessant zu werden verspricht, in Vorbereitung. Alles Nähere kann man in Erfahrung bringen, wenn man sich schriftlich an J. S. Auld, Saskatchewan Agricultural College, Saskatoon, wendet.

**Große Sendung**  
**Bester Winterschuhwaren**  
ist angekommen.  
Beste Auswahl in Herren-, Damen- und Kinderstiefeln u. Schuhen aller Art.  
Rubbers und Filzschuhe  
Handschuhe aller Art für die Winterzeit, warm, gut und billig. Die Waren sind gut und die Preise sind recht. Wer bei uns kauft, erhält volle Zufriedenheit.  
Deutsche, kommt zu uns. Wir werden Euch gut und ehrlich bedienen.  
Reparaturen zu den billigsten Preisen.



**Engel Bros.**  
Der deutsche Schuhladen.  
Scarth Str. Regina.

**M. G. Howe, Juwelier**  
Wir verkaufen Uhren billig und gut.  
Alle Sorten von  
\$2.50 bis \$50  
Wanduhren  
von \$3 bis \$25  
garantiert.



Wir untersuchen Augen und machen selbst die Brillengläser, die für Ihre Augen passen. Kommen Sie zu uns.  
Schreiben Sie um unsern schönen illustrierten Katalog, 70 Seiten stark.  
**M. G. Howe**  
Juwelier und Optiker.  
Regina Scarth Str.

**„Tentonia“**  
Letzten Donnerstag wurde beischloffen, am 6. Januar wenn irgend möglich eine Vereinsfestlichkeit zu veranstalten. Zu der nächsten Sitzung, am Donnerstag Abend dieser Woche, soll ein Vergnügungs-Komitee ernannt werden, um das Fest zu arrangieren. Es werden darum alle Mitglieder, denen das Wohl des Vereins „Tentonia“ am Herzen liegt, gebeten, doch ja zu erscheinen. Wir hatten letztes Jahr ein sehr schönes Fest und möchten dies Jahr ein noch besseres veranstalten. Alle, die gern wollen, daß der Verein vorwärts kommen soll, alle, die zum Gelingen des Festes beitragen möchten, sollten nächsten Donnerstag Abend im Vereinslokal erscheinen.  
— Ein erster Unglücksfall ereignete sich letzte Woche in der Werkstatt der Universitäts Press, indem Fräulein Burnett, ein junges Mädchen, das an der Druckpresse arbeitete, ihre Hand in die Walzlinie bekam. Einige Finger wurden so schwer verletzt, daß sie die ganze Hand verlieren mag.

**G. B. Tuder**  
Uhrmacher und Juwelier.  
Hochzeitsringe  
Heiratssolizetien  
Zuverlässige Uhren  
Deutsche, kommt zu uns.  
South Railway Str.  
Regina, Sask.  
P. O. Box 447

— Ich mache —  
**Rubber Stamps**  
und wenn Sie etwas sehr oft zu schreiben, können Sie es leichter und schneller tun, wenn Sie dazu einen Rubber Stamp gebrauchen.  
Schreiben Sie um Katalog.  
D. Prizeman, 2518 Victoria Ave., Regina, Sask.

**Ein Shorthorn Bull zum Decken.**  
Rick Bernfanger, Fleischer,  
1828 Toronto Straße.

**Schiffarten — Schiffarten!**  
Kauf! Eure Schiffarten jezt, wo sie billig sind, damit Eure Bewandten sie Frühjahrs sicher hier sind.  
Bon Chernowit nach Regina \$64.60  
Bon Odesa nach Regina \$66.80  
Am 11. Januar von Regina nach Antwerpen \$68.15.  
Weid zu verleihen auf Farm- und Stadt-Eigentum.  
P. L. Kramer,  
2024 Broad St.,  
Regina, Sask.

**Marktbericht vom 20. Dez.**  
In Winnipeg wurden am Dienstag folgende Baarpreise gezahlt:  
Weizen:  
No. 1 Northern ..... 89 1/2c  
No. 2 Northern ..... 88c  
No. 3 Northern ..... 84c  
No. 4 ..... 81c  
No. 5 ..... 76c  
No. 6 ..... 71c  
Feed No. 1 ..... 61c  
Gerste:  
No. 3 ..... 47c  
No. 4 ..... 39c  
Hafer:  
No. 2 ..... 33c  
No. 3 ..... 31c  
Flachs: ..... \$2.10

**Reginars Probierenmarkt.**  
Käber, gechl. per Pfd. 9-10c  
Käber, lbd. per Pfd. ..... 9c  
Schweine, gechl. per Pfd. 12c  
Küder, gechl. per Pfd. 7-7 1/2c  
Stiere, lbd. per Pfd. 3 1/2-4 1/2c  
Schafe, lbd. per Pfd. ..... 5 1/2c  
Schafe, gechl. per Pfd. ..... 13c  
Junge Kümer per Pfd. ..... 16c  
Turfens per Pfd. ..... 20c  
Enten per Pfd. ..... 14c  
Gänse per Pfd. ..... 14c

Eröffnungsstunde:  
7 Uhr Morgens.

Ladenschluss:  
7 Uhr Abends.


**Bergl & Kusch**  
10. Avenue und Halifax Straße. Regina

Wünschen Ihren vielen Kunden  
**Fröhliche Weihnachten!**



Santa Claus ist wieder da,  
Vollgepackt und ganz beladen —  
Bracht gar viele Sachen mit  
Nach dem großen deutschen Laden.  
Kommt und sucht Euch nun was aus,  
Vater, Mutter, Groß und Klein —  
Auf dem Weihnachts-Ausverkauf  
Bei Bergl & Kusch, da kauft ein!

**Weihnachts-Ausverkauf**  
— am —  
**Donnerstag, Freitag und Sonnabend.**



**Peart Bros.**  
Hardware Co., Limited  
Regina, Sask.  
Telephone 121

Wir haben ein riesiges Lager von Sport-Artikeln. Unsere Preise sind niedrig und wir bedienen die Kunden aufs beste. Kommt zu uns.

Kinder-Schlittschube, per Paar	50c
Hockey Schlittschube für Knaben, alle Größen, 75c bis 3.00	
Springfeder-Schlittschube für Männer	75c
Damen-Schlittschube	\$1.25 bis 6.00
Schlittschubriemen	15c
Hockey Stocke	10c bis 1.00
Hockey Pucks	15 bis 25c

**Sonnabend ist billiger Verkauf.**